



CONQUISTA VOLCAN OSORNO, CVO® 2018

Mountainbike XCM

15a. Versión - Desde el año 2004



REGLAMENTO

CONDICIONES GENERALES PARA PARTICIPAR EN LA COMPETENCIA DE MOUNTAINBIKE, CONQUISTA VOLCAN OSORNO, CVO®

ARTICULO N°1: ANTECEDENTES DE LA CARRERA

Competencia de mountainbike a realizarse el sábado 27 de enero 2018, alrededor del Volcán Osorno. Tendrá como punto de partida y meta la localidad de Las Cascadas, Puerto Octay, CHILE. Trazado de 80,7 Km., altura max 1.114 m.s.n.m. y 1.606 Alt. Ganada (m). Largada de la competencia a las 10:30 hrs. En punto. Cupos limitados para 1.000 participantes. Gran parte del circuito está inmerso en el Parque Nacional Vicente Pérez Rosales, Conaf.



ARTICULO N°2: RECORRIDO

Al trazado oficial de CVO, se incorpora un nuevo sendero de 6,3 Km que se inicia en el Canopy Chile atraviesa bosques nativos y lugares con selva valdiviana.

Detalle del recorrido

- Km. 0 : Partida neutra, Las Cascadas-Puerto Klocker. Ruta U-99-V. Asfalto
- Km. 07,80 : Pto. Klocker, desvío hacia Refugio la Picada. Ruta U-963 Ripio
- Km. 27,01 : Refugio la Picada. Arena Volcánica
1er. Abastecimiento Isotónico
- Km. 29,70 : Inicio Paso Desolación. Arena Volcánica
- Km. 39,01 : Bajada por Aluvión Volcánico – Petrohué
- Km. 41,79 : Lago Todos los Santos – Petrohué, Ripio, Ruta Int. 225 CH
2do. Abastecimiento Isotónico, Sector Playa Petrohué
- Km. 48,04 : Saltos del Petrohué, asfalto, Ruta Int. 225 CH
- Km. 57,26 : Cruce Ensenada, doblar a la derecha hacia Las Cascadas
- Km. 64,01 : Ribera del lago y faldas del volcán, Ruta U-99-V
3er. Abastecimiento en Mirador Pirepillán Nueva ruta con ciclo vía.
- Km. 70,64 : Ingreso Sendero por Canopy Chile ****nuevo****
- Km. 78,50 : Salida Sendero por Fundo Familia Borket
- Km. 80,70 : Meta en Las Cascadas.

INFORMACION PARA GPS

- Link del recorrido marcado con Equipo Garmin:

<https://connect.garmin.com/modern/activity/2011318402>

- Tendrá la opción de bajar el archivo KML.

ARTICULO N°3: AUTOSUFICIENCIA

La competencia será de autosuficiencia, es decir, el participante se preocupará de llevar su alimento, agua y herramientas necesarias para completar el recorrido. Sin perjuicio de lo anterior, la Organización dispondrá de tres puntos de abastecimiento



isotónico. Abastecimiento N°1 sector La Picada, Abastecimiento N°2 Playa Petrohué y N°3 Mirador Pirepillán Ruta hacia Las Cascadas.

ARTICULO N°4: SUSPENSION O APLAZAMIENTO

La organización de CVO, se reserva el derecho de suspender o aplazar la competencia para el día siguiente, siempre y cuando las condiciones climáticas sean totalmente adversas y pongan en riesgo la integridad física de los competidores. La organización, no restituirá el dinero de la inscripción en caso de suspensión o aplazamiento de la competencia.

ARTICULO N°5: SEGURIDAD

CVO, dispondrá de un Plan de Seguridad y Contingencia para responder ante situaciones excepcionales que afecten la seguridad principalmente de competidores y competidoras, cuyo detalle es el siguiente:

- Se dispondrá de ambulancias con auxiliar paramédico y conductor.
- Grupo de Rescate Bomberos de Puerto Octay, ubicados en el Paso Desolación en Pleno Volcán.
- Cuerpo de Bomberos de Las Cascadas, ubicados en la carretera.
- Paramédicos en zonas de difícil acceso geográfico del Volcán Osorno.
- Socorristas de ONG en Volcán Osorno.
- Personal de la organización, cuya función será de Banderilleros ubicados en cruces, senderos y caminos que involucre el circuito. Utilizarán chalecos reflectantes y banderilleros.
- Camionetas de apoyo por parte de la I. Municipalidad de Puerto Octay.
- Vehículo y Grupo de Ciclistas rastrillos, encargados de cerrar el evento y estarán al final del pelotón.
- Se contará con la colaboración de Carabineros de Chile, dotación La Ensenada y Las Cascadas.
- Personal de Conaf, ubicado en el Parque Nacional Vicente Pérez Rosales.

Se informará a:

- A la comunidad cerca del circuito para que transiten con precaución con sus vehículos.
- A la comunidad existente al lado del circuito para que sólo por ese día y en un horario específico mantengan amarrados a sus perros y mascotas.



- A los dueños de locomoción colectiva y empresas de turismo cerca del circuito para que transiten con precaución.

ARTICULO N°6: CATEGORIAS

Competen en la categoría de edad correspondiente a la edad que tenga al día la competencia.

CATEGORIAS

Varones / Caballeros

1. 18 y más años Profesionales-Elite
2. 15 a 17 años Con autorización padres
3. 18 a 29 años Amateurs
4. 30 a 34 años
5. 35 a 39 años
6. 40 a 44 años
7. 45 a 49 años
8. 50 a 54 años
9. 55 a 59 años
10. 60 a 64 años
11. 65 y más años

Damas / Mujeres

12. 18 y más años Profesionales-Elite
13. 18 a 29 años Amateurs
14. 30 a 39 años
15. 40 a 49 años
16. 50 y más años

Duplas

17. Duplas Damas
18. Duplas Varones
19. Duplas Mixtas



ARTICULO N°7: PREMIOS

Premios en dinero efectivo (pesos chilenos), tanto damas como varones, sólo para la Clasificación General.

Varones / Caballeros

- 1er. Lugar \$200.000.-
- 2do. Lugar \$100.000.-
- 3er. Lugar \$50.000.-

Damas / Mujeres

- 1er. Lugar \$200.000.-
- 2do. Lugar \$100.000.-
- 3er. Lugar \$50.000.-

- Medallas para primer, segundo y tercer lugar de cada categoría.
- Regalos sorpresas de nuestros auspiciadores para los ganadores.

DUPLAS FORMA DE PARTICIPACION

La forma de participación para Duplas, considera:

- Duplas Damas
- Duplas Varones
- Duplas Mixtas

Recibirán medallas los tres primeros lugares de cada categoría, es decir, los tres primeros de duplas damas, los tres primeros de duplas varones y los tres primeros duplas mixtas.

- Para participar en duplas, los(as) competidores(as) deberán iniciar la carrera al mismo tiempo desde el portal de la Partida. La llegada a la Meta, deberá ser juntos. No se permitirá un ingreso individual de los integrantes de las duplas.
- Se permitirá el remolque por parte del compañero o compañera. De tal manera que se pueda permitir llegar a la meta.



ARTICULO N°8: VALOR DE INSCRIPCIONES

Inscripciones sólo en nuestro sitio web www.cvo.cl

La inscripción entrega derecho a:

- Participar en CVO
 - Ingreso al Parque Nacional Vicente Pérez Rosales
 - Morral del evento
 - Polera del evento
 - Acceso a parrillada Choripanes
 - Chips de cronometraje
 - Número del competidor
 - Medalla de Finish
-
- Primer Período: Desde el 01 Octubre 2017 al 05 Noviembre 2017 \$35.000/pers.
 - Segundo Período: Desde 06 Noviembre 2017 al 05 Diciembre 2017 \$39.000/pers.
 - Tercer Período: Desde 05 Diciembre 2017 al 05 Enero 2018 \$43.000/pers.

(*) Valor más costo de inscripción Welcu.

El valor de la inscripción incluye la tarifa de \$5.000 (Cinco mil pesos) por Ingreso al Parque Nacional Vicente Pérez Rosales, exigido por Conaf.

Los días previos a la competencia y/o el mismo día, NO habrán inscripciones.

Fecha límite inscripción

05 Enero 2018 o hasta completar los 1.000 cupos.



Se deja constancia que sólo el 25% de la inscripción del o la participante será reembolsada en caso de decidir no participar en la competencia, siempre y cuando el aviso sea antes del 05 de Enero del 2018. Posterior a esa fecha el participante renuncia a la devolución del porcentaje que establece la organización.

A su vez, la inscripción puede ser transferible a otro competidor siempre y cuando sea con previo aviso antes del 05 de Enero del 2018. De lo contrario, el o la participante acepta la condición que no es transferible.

ARTICULO N°9: CRONOMETRAJE

El cronometraje es realizado mediante chips que están incluidos en el número del participante y al cruzar la meta el número debe estar visible. Además, este número no se puede modificar, alterar, ocultar o adulterar.

ARTICULO N°10: PROGRAMA DE ACTIVIDADES

(Todo el evento se desarrolla en la Villa de Las Cascadas)

VIERNES 26 ENERO 2018

- 10:00 Hrs. Recepción de participantes y entrega de números.
- 18:00 Hrs. Tallarinata de bienvenida.
- 18:30 Hrs. Charla Técnica.
- 20:30 Hrs. Cierre entrega de números.

SABADO 27 ENERO 2018

- 08:30 hrs. Inicio entrega de números.
- 09:30 hrs. cierre entrega de números.
- 10:30 hrs. Partida neutra parcializada desde Las Cascadas hasta Puerto Klocker para continuar con el recorrido de la carrera, para terminar en la Meta Las Cascadas.
- 16:00 hrs. ceremonia de premiación.
- 19:30 hrs. término competencia.

DOMINGO 28 ENERO 2017



- Retiro de demarcación y basura del circuito, sector Parque Nacional Vicente Pérez Rosales, Paso Desolación y Senderos del Parque.
- Invitación evento Desafío Aguas Abiertas en Centinela, Puerto Octay. Más información en www.conquistachile.cl

ARTICULO N°11: UBICACIÓN DE LAS CASCADAS, COMUNA DE PUERTO OCTAY

Las Cascadas, es un villorrio ubicado en el sector noreste del lago Llanquihue, a los pies del volcán Osorno, distante 80 kms. aprox. De la ciudad de Osorno. Se accede por la ruta Nochaco-Puerto Octay o también desde Ensenada, comuna de Puerto Varas, Décima Región de los Lagos, Chile.

ARTICULO N°12: HOSPEDAJES

La organización de CVO, desea informar que todos los datos de hospedajes son exclusiva responsabilidad de sus propietarios.

Al realizar su reserva, deben considerar que La Partida-Meta en Las Cascadas está ubicada a 34 kms. De Puerto Octay y/o 71 kms. De la ciudad de Osorno.

Información en: <http://www.sernatur.cl/buscador-de-servicios>

ARTICULO N°13: CHARLA TECNICA

La Charla Técnica, incluye todos los puntos de este Reglamento, más antecedentes del recorrido físico que se realizará al circuito durante los días previos a la carrera.

CVO 2018: Trazado de 80,7 Km., altura max 1.114 m.s.n.m. y 1.606 Alt. Ganada (m).

“Partida neutra desde Las Cascadas hasta cruce Puerto Klocker, nadie podrá sobrepasar el vehículo de control que circulará a 25 km/h. El primer tramo hacia la Picada está en excelente condiciones, el camino de ripio muy parejo y compacto en constante subida. Llegando hacia la Picada, sector norte del Parque Nacional Vicente Pérez Rosales, el camino cambia a un terreno con más arena y pequeñas



rocas que obligan a buscar la mejor huella. Luego viene la parte más inclinada del ascenso 4,18 Km hasta llegar a los 1.114 msnm que en su parte máxima obliga a caminar. En el sector de La Picada, habrá un puesto de hidratación. Luego, comenzará un descenso paulatino para llegar hasta el gran descenso por el Sendero Paso Desolación, con máxima precaución. La erupción del Volcán Calbuco ocurrida el 22 de Abril del 2015, generó una columna eruptiva con una pluma de cenizas que afectó en gran parte al Parque Nacional Vicente Pérez Rosales, como también al circuito de CVO, en especial este descenso que mantiene arena suelta que obliga a un manejo extremadamente técnico y exigente. La parte plana del Paso Desolación a la altura del nivel del Lago Todos los Santos, obligará al ciclista en muchas ocasiones a caminar o trotar con su bicicleta a lado producto de la arena de la última erupción volcánica. Al final del Paso Desolación, Km 38,18 se ha incluido una modificación al recorrido que considera bajar por un Aluvión Volcánico que desemboca en la Playa de Petrohué. En este punto se encontrará un 2do. Puesto de abastecimiento. Luego continuar con **MAXIMA PRECAUCION** con los turistas que transitan por el sector de la rotonda Petrohué.

El corredor deberá continuar por la ciclovía de la Ruta Internacional 225 CH hasta Ensenada para después girar hacia Las Cascadas. En el 64 Km se encuentra el Tercer puesto de abastecimiento, con una hermosa vista al lago Llanquihue y de fondo el Volcán Osorno. En el 72,09 Km encontrarás una desviación para ingresar al Canopy Chile para continuar por caminos interiores del fundo, recorriendo bosques nativos y selva valdiviana en algunos puntos. El sendero terminará después de 6,3 km en el Fundo de la Familia Borkert. Continuar 2,32 km por la ciclo vía para cruzar la meta en Las Cascadas.

Por lo que les recordamos siempre mantener su derecha y respetar las Leyes del Tránsito.

Horario de cierre sector La Picada, será 13:00 hrs.

Horario de cierre sector Playa Petrohué, será a las 17:00 hrs.

Esto significa que todo competidor que llegue a esos puntos después de esos horarios deberá dar por terminada su participación y acatar las instrucciones de la Organización de CVO para retornar a la Meta.

Adicionalmente:



- SE DISPONDRA DE LETREROS QUE INDICARAN "SEÑOR CONDUCTOR: COMPETENCIA DE BICICLETAS EN DESARROLLO, PRECAUCION".
- NUESTRO PERSONAL ESTARA DEBIDAMENTE UNIFORMADA CON CHALECOS REFLECTANTES Y BANDERINES.

Horario de cierre y término de la carrera CVO en Las Cascadas, será a las 19:30 hrs.

Reiteramos nuestra preocupación por la seguridad de los ciclistas, en especial por los caminos públicos, siempre mantener la derecha y respetar Leyes del Tránsito. Para esta carrera los caminos públicos no se cierran. Estarán abiertos en todo momento para el normal flujo de vehículos particulares.

Recordar:

Consideren traer repelente para mosquitos. Recuerden que pasaremos por el sector de Petrohué que en lengua nativa, se traduce por LUGAR DE PETROS (lugar de mosquitos). Imprescindible traer bloqueador solar.

PROHIBIDO BOTAR BASURA

Queda estrictamente prohibido botar basura antes, durante y después de la carrera. Aquel competidor que sea sorprendido en esta actitud, será automáticamente descalificado al finalizar la carrera.

CASCO DE SEGURIDAD

USO OBLIGATORIO DEL CASCO. Sin éste elemento no se puede participar.

ARTICULO N°14: DECLARACION JURADA Y REGLAMENTO DE ETICA

Declaración Jurada

Declaro que conozco las condiciones de exigencia física de la competencia Conquista Volcán Osorno, CVO®. De igual manera indico que mi estado físico y mental son compatibles con la competencia. Siendo de mi absoluta responsabilidad cualquier accidente, enfermedad o insuficiencia que tenga relación con mi salud.

Me obligo a cumplir las instrucciones, disposiciones, reglamentos y ordenes entregadas por la organización que sean necesarias para cumplir la correcta realización del evento.



Declaro estar de acuerdo que en caso de suspender, cancelar o aplazar la competencia por condiciones climáticas adversas, mi inscripción no será reembolsable.

Tengo pleno conocimiento que participar en la competencia conquista Volcán Osorno, CVO®, implica potenciales peligros y riesgos de muerte. Por lo tanto, renuncio expresamente y desligo de toda responsabilidad civil a los organizadores, auspiciadores y patrocinadores de cualquier accidente o situación de toda índole que me pudiera ocurrir antes, durante y después de la competencia.

Me comprometo a tomar todas las precauciones necesarias en descensos, especialmente en el sector del paso desolación en pleno volcán y en caminos de asfalto entre Petrohué y Las Cascadas.

Reconozco que tengo exclusiva responsabilidad por mis pertenencias personales y equipo deportivo durante la competencia y actividades del evento.

En caminos públicos me comprometo a mantener siempre la derecha y respetar las leyes del tránsito.

Autorizo a la organización para que disponga libremente de las imágenes fotográficas o de videos en donde aparezca mi participación para que sean transmitidas por televisión, radio, prensa escrita o digital.

Reconozco que sólo el 25% de mi inscripción será reembolsada en caso de decidir no participar en la competencia, siempre y cuando el aviso sea antes del 05 de Enero del 2018. Posterior a esa fecha renuncio a la devolución del porcentaje que establece la organización.

Declaro que mi inscripción puede ser transferible a otro competidor siempre y cuando sea con previo aviso antes del 05 de Enero 2018. De lo contrario, acepto la condición que no es transferible.

Tengo pleno conocimiento que mi inscripción es válida solo para la competencia CVO® 2018 y no es transferible para las siguientes versiones.

Declaración de Privacidad. Acepto que CVO utilice mis datos personales (incluida mi dirección de e-mail) con fines de marketing, publicidad y estudios de opinión, incluyendo el envío de información sobre productos y servicios de CVO. La información bancaria recogida en este portal en línea es únicamente para el uso inscripción del evento CVO y no se utilizará para otros fines. Por lo tanto, acepto la condición de información de datos confidenciales.

Acepto y tomo conocimiento de los artículos indicados en el Reglamento de la competencia y que lo indicado en esta declaración jurada es condición necesaria para participar en la CVO.



Reglamento de Ética

CVO, considera que la salud de los ciclistas y la promoción de la ética deportiva es de alta prioridad, por lo tanto, los competidores deberán considerar los siguientes puntos:

- Se sancionará todo actuar antideportivo en general.
- Un(a) competidor(a) no puede tomar atajo, acortar pista o tomar ventaja a sus oponentes de forma ilegítima.
- Queda prohibido usar lenguaje abusivo u ofensivo antes, durante y después de la competencia.
- El o la competidor(a) no podrá faltar el respeto a los organizadores, a otros deportistas o ignorar las reglas de la competencia.
- Deberá competir de manera respetuosa a toda hora y permitir que otro corredor más rápido lo sobrepase.
- Los competidores(as) deberán respetar la naturaleza y deberán cargar sus propios residuos hasta los lugares habilitados para su reciclaje.
- No se permite el uso de recipientes de vidrio por parte de los corredores.
- No se permitirán a los o las competidores(as) tramposos(as).
- No se permitirá a los o las competidores(as) que recurran al dopaje.
- El circuito está inmerso en el Parque Nacional Vicente Pérez Rosales, por lo tanto, en todo momento el corredor(a) deberá respetar las disposiciones y reglamentación de Conaf. En forma especial se prohíbe el uso del fuego en todo momento.

Por lo tanto, en base a lo anterior la Organización de CVO se reserva el derecho de inscripción, participación y/o premiación de aquellas personas que incurran en las faltas mencionadas anteriormente.

ARTICULO N°15: HORARIO DE CIERRE Y TÉRMINO DE LA CARRERA

Por disposición de la Autoridad del Parque Nacional Vicente Pérez Rosales en conjunto con Carabineros de Chile y por un tema de seguridad, la carrera tendrá horario de cierre y término tanto para los competidores, como para la organización.

Horario de cierre 1er. Puesto abastecimiento sector La Picada, será a las 13:00 hrs.

Horario de cierre 2do. Abastecimiento sector Playa Petrohué, será a las 17:00 hrs.



Esto significa que todo competidor que llegue al camping después de esos horarios de cierre deberá dar por terminada su participación y acatar las instrucciones de la Organización de CVO para llegar a la Meta.

Horario de cierre y término de la carrera CVO en Las Cascadas, será a las 19:30 hrs.

ARTICULO N°16: CICLISTAS NO INSCRITOS EN LA CARRERA

La organización de CVO, sólo permitirá la participación de aquellos ciclistas inscritos para la carrera. Esta labor será controlada por personal de la Organización apoyada por personal del Parque Nacional Vicente Pérez Rosales y Carabineros de Chile.

Aquel ciclista que no esté identificado, sólo podrá ingresar al Parque Nacional Vicente Pérez Rosales, una vez que sea autorizado por personal de Conaf.

ARTICULO N°17: JUECES CCMTB

CVO, podría considerar la participación de jueces de éste organismo para certificar el correcto desarrollo de la actividad. Sin embargo, nuestra competencia es totalmente autónoma en todos sus aspectos. Sin perjuicio de lo anterior, manejamos algunas de sus normas en lo que respecta a competencias de mountainbike.

ARTICULO N°18: CONTACTO

Conquista Volcán Osorno, CVO

Omar Hernández Aichele

Director de Eventos

Teléfono +56 994770852

info@cvo.cl

www.cvo.cl



CONQUISTA CHILE
EVENTOS DEPORTIVOS

PRODUCCIÓN DE
EVENTOS DEPORTIVOS
+56 9 9477 0852
www.conquistachile.cl



EVENTOS DEPORTIVOS
www.conquistachile.cl

MTBIKE | AGUAS ABIERTAS | TRAIL RUNNING | TRIATLÓN